

ARTICLES

Bas Jarret - Unions
Cuisseurs - Gommés
Bandelettes élastiques
Qualités fortes et travail
Spécialité
de Bas élastiques très fins
INVISIBLES
SOUS LE BAS DE SOIE
Dépôt de
BAS sans CAOUTCHOUX
"ACADEMIC"
le seul avec talon renforcé
Léger, Élégant, Discret.
M^{mes} VITASSE
bandagiste 81190
156, RUE DE L'ÉPEULE
ROUBAIX (T. 33.01).

PAPIERS PEINTS

de L'ÉPEULE. — Le plus grand Choix. Le meilleur marché
P. LAMARQUE, 82 Rue de Lannoy
ROUBAIX TEL 2610
LA MAISON MARQUE DÉPOSÉE ACCORD BON DE CRÉDIT.

BEURRE D'AVESNES

La LAITERIE COOPÉRATIVE DE SAINES-DU-NORD,
Association groupée près de 700 producteurs du lait de la
région d'avesnes, expédie directement à la clientèle son
BEURRE EXTRA FINE, absolument garanti P.U.K. chaque
jour et par toute quantité.
BEURRE SALÉ DE PROVISIONS. — Les mois de Mai et
de Juin sont recommandés pour les provisions.
DEMANDER PRIX COURANT
à LA LAITERIE COOPÉRATIVE A SAINES-DU-NORD (M^{me})
(Téléphone : Saines-du-Nord N° 15)

BAS ET CHAUSSNETTES

COMMERCANTS - FORTAINS - REVENDUEURS
sont d'acheter votre et comparer les articles et les prix de la
Maison E. FARVACQUE
ROUBAIX 19417

Ne mettez pas de
timbres dans votre
lettre quand vous
répondez à une
annonce.

AVIS DIVERS

MARIAGE

Démoulin, 24 ans, dot
150.000 fr. et grosses économies
épouserait Monsieur Age
et situation ou rapport. S'adres-
ser, rue de Valenciennes, 102,
à 3 h. et 7 heures. 122178

MARIAGES

riches ou modestes, nombreux
partis, tous âges, toutes situa-
tions, mariages sérieux, discrétion,
(très sérieux). Maison fondée
en 1920. S'adres. en toute con-
fiance à M^{me} F. F. 20, rue
Goussé, Lille de 2 h. à 7 h.
122192

MARIAGE

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

MARIAGE

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

MARIAGE

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

MARIAGE

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

Literie-Matelasserie

DU NORD
TOUT CE QUI CONCERNE
LA LITERIE
23 RUE DE LANNoy — 23
— ROUBAIX —
(Téléphone 33.43)

Fabrique de Lits - Sommier
Matelas - Draps - Couvertures
Cortines-Pointes - Couvre-Lits

C'est là que vous trouverez le plus beau
choix avec des prix sans concurrence

UN LIT FER ET CUIVRE
MODERNE, EMAILÉ VERT, 2 per-
sonnes avec sommier métal-
lique doublé fil d'acier..... 220 fr.
LE MEME avec matelas, traver-
sin, 2 oreillers, beau couil..... 270 fr.
LE MEME avec supplément : 1 paire
draps toile avec jours, 2 taies oreillers,
1 courte-pointe, 1 grande cou-
verture, un dessus lit au choix 460 fr.

— Sa spécialité —
fait sa supériorité

MATELAS garantis par kapok
POUR DEUX PERSONNES à partir de 275 fr.

Magasin d'Exposition :
6-8, RUE BERNARD, 6-8 — ROUBAIX
— Maisons de Confiance : —
GROS DETAIL

MENAGE

ou plaine forêt dans un
soigner, bons soins. Piqueux,
gardi-chasse, Villa Marjolaine,
St-Amand-les-Eaux (N°) 84221

Bois d'Occasion

à vendre, S'adres. chez M^{me}
F. F. 20, rue Goussé, Lille de 2 h.
à 7 heures. 122192

Craons et Cassons

à vendre, S'adres. chez M^{me}
F. F. 20, rue Goussé, Lille de 2 h.
à 7 heures. 122192

ACHETEUR

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

ACHETEUR

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

ACHETEUR

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

ACHETEUR

100 litres, chère 1er choix, à
main et au moteur, 13, rue
Pierres-Motte, Roubaix. 122185

MENAGERES

Pour vos machines à l'été et se-
soudées, voyez G. WERTEL,
100, rue de Valenciennes, 100,
Roubaix. Téléphone 33.43.

PIPI AU LIT

Diversité de prix plantes
MARCEL LASNIER
HERBORISIER Pont Marcel
124, rue T.roubaix, N° 37210

LITS EMAIL

100 MODELES EN MAGASIN
Mobilier - Chaises - Fauteuils
Mobilier moderne de la région
AU MOINS CHER
EMILE DUCOULOMBIER
7, rue de Lannoy, T. ROUBAIX
TÉLÉPHONE 11325

ROSIER

Herb. diplômé, de 1^{re} classe
garantit un aménagement cer-
tain de la récolte. Les roses,
Roubaix, sicutique, bleu
par les plantes, nombreuses
attestations, 22 années d'expe-
rience et succès, 36, r. de Rou-
baix, Tournai, car G. Tournai,
84797

Tissus en Solde

Soieries, linages, draperies,
cousures, robes, etc. à des prix
très bas. 64 choix de robes ve-
lours soie. Maison G. Willems,
21, rue Blanchemais. N° 24191

MASQUELLE

47, Grande-Rue, Roubaix
soie très cher
BIJOUX
Vieux Or et Argent, Dor-
niers, Brillants, etc. Un
réel et durable bijou à des
prix très bas. Maison de char-
ge, 47, Grande-Rue, Roubaix.
Téléphone 33.43.

TOILES SOIE

La Cigogne d'Alsace
115, r. de l'Industrie, Roubaix
Vous offre ses rideaux ses bon-
nets soie aux prix de facture,
ses toiles de soie à des prix
incroyables à fr. 95 le mètre,
44 nuances toujours en stock
(44 qualités). Bonneterie, draps
de lit, mouchoirs. 37101

TOILES SOIE

La Cigogne d'Alsace
115, r. de l'Industrie, Roubaix
Vous offre ses rideaux ses bon-
nets soie aux prix de facture,
ses toiles de soie à des prix
incroyables à fr. 95 le mètre,
44 nuances toujours en stock
(44 qualités). Bonneterie, draps
de lit, mouchoirs. 37101

TOILES SOIE

La Cigogne d'Alsace
115, r. de l'Industrie, Roubaix
Vous offre ses rideaux ses bon-
nets soie aux prix de facture,
ses toiles de soie à des prix
incroyables à fr. 95 le mètre,
44 nuances toujours en stock
(44 qualités). Bonneterie, draps
de lit, mouchoirs. 37101

TOILES SOIE

La Cigogne d'Alsace
115, r. de l'Industrie, Roubaix
Vous offre ses rideaux ses bon-
nets soie aux prix de facture,
ses toiles de soie à des prix
incroyables à fr. 95 le mètre,
44 nuances toujours en stock
(44 qualités). Bonneterie, draps
de lit, mouchoirs. 37101

TOILES SOIE

La Cigogne d'Alsace
115, r. de l'Industrie, Roubaix
Vous offre ses rideaux ses bon-
nets soie aux prix de facture,
ses toiles de soie à des prix
incroyables à fr. 95 le mètre,
44 nuances toujours en stock
(44 qualités). Bonneterie, draps
de lit, mouchoirs. 37101

Location Smokings

HABITS - REDINGOTES
MAISON RAOUX
GALLÉE & DELANDRE
6-10, r. de l'Époule, N° 35090

MIEL

MIEL Au Gillot, curé Prim
125, 63, 39 fr.; d'André 113,
60.50 fr. par 10 l., 3 kg. 70
domestique G. P. 8212 N° 35793

MEUBLES

Buffet crédence, 6 chaises paille
et table, 200 fr.; grande robe,
lit, table de nuit, 100 fr.; som-
mier, 80 fr.; luminaires, 105 fr.
S'adresser : 8, rue des Oies
d'Alsace, à Tournai. 97794

BALATUM

Le plus moderne appareil
AU N° 10
CHOIX CONSIDÉRABLE

Dragerie Léon SIX

13-14, rue du Pile, Roubaix.
Gros. — Téléph. 15.35

Dragerie Léon SIX

13-14, rue du Pile, Roubaix.
Gros. — Téléph. 15.35

Dragerie Léon SIX

13-14, rue du Pile, Roubaix.
Gros. — Téléph. 15.35

PALAIS DU VÊTEMENT

Grande Rue et Grande Place
ROUBAIX

La Maison qui habille le mieux
et au meilleur prix

ACTUELLEMENT
EXPOSITION SPÉCIALE
DES
DERNIÈRES NOUVEAUTÉS
HOMMES - DAMES - ENFANTS
Distribution de Jolies Primes

30 MAISONS DE VENTE
DANS TOUTE LA FRANCE

GERANIUMS

Coléus, Fuchsias, Calceolaires,
Lobélies, Salvia, etc. Penélope,
Bégonias, Gladiolus, Héliotis en
pot. Ch. Dumortier Fils, hort-
iculteur, rue Beaucourt, Wat-
relos. Tél. 33. Tram B arrêt
Pont de l'Épierre. 35144

DETATOUAGE

Produit sans piqûre, sans ec-
zéma, Médiane pour épierer soi-
même, modifié par le docteur
P. B. Institut, 73, rue de Dou-
ai, à Valenciennes (Seine). 30182

MESDAMES,

Vous qui souffrez, je garantis
le soulagement certain de maux
de reins, migraine, anémie, con-
sipation, règles abondantes ou
insuffisantes, rien que par les
plantes.

Machine à laver

SPEED

VIEILLES PANNES

ORDINAIRE à vendre très
bon prix. 129, Bd de Belfort,
à Roubaix. 66330

FLANELLES

pour tous hommes, fem-
mes et enfants. Lingerie, Bon-
neterie, Layettes, etc. Voir
catalogue n° 104. A LA FROU-
LE, 10, rue de Valenciennes, Rou-
baix. 35794

MOUSSALLI

Chirurgien - Dentiste
93 Rue de Collège 93
Téléph. 23.40
à l'Institut Targot, R. 47
101, rue de Valenciennes, Roubaix.

Souliers Lasting

101, rue de Valenciennes, Roubaix.
Téléphone 23.56

Machines à coudre

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MACHINES À COUDRE

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MACHINES À COUDRE

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MACHINES À COUDRE

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MACHINES À COUDRE

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MACHINES À COUDRE

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MACHINES À COUDRE

Facilités de paiement pour les
machines à coudre avec garan-
tience, à Roubaix. Voir cata-
logue n° 25 aux factures. Une
passera sur demande. Tél. 11.47

MAISONS RECOMMANDÉES - LIEUX DE VILLÉGIATURE ET STATIONS BALNÉAIRES - MAISONS RECOMMANDÉES

LE NORD A LOURDES

HOTEL REGENT

79, rue de la Gare, 79. — Prix
modéré. — Recommandé. (115)

ALLEZ à LOURDES et aux PYRENEES

EN COORDONANCE AVEC LES FÉLÉTIAGES
Demandez nos divers itinéraires pour TOUTES RÉGIONS
Avec prix comprenant TOUTES LES DÉPENSES
VOYAGES DE NOCES et DE FAMILLES
NORD-VOYAGES (Téléphone 89.02). 30122

Promenades, Villégiatures

STATIONS THERMALES

MAISON CONSTANT

43, rue Jules-Guésde, 43
Arrêt tram G. et par. — 35300
SPÉCIALITÉS D'ANGUILLES, Carre et cuisine renommées. 35300

RESTAURANT DU LIMBOURG

Derrière agrand. - Salle à manger
500 pers. Pays. fine. Boîtes prom. Bois et mont. Cure air agréé.
S'adres. Orléans-Flavus, Carr. Castrique-Flavus chez Louchard, 124

MOUSCRON

MAISON DELVANDERGHE
CAPS-ÉPICERIE. — Vente de Stouffures de Liège et de
France. — Jambon par portion. — Dîner à toute heure. —
MAISON DE CRANOE. (Téléphone 821). 21400

TAVERNE FRANÇAISE

SARLENS-LEZ-AT,
61, Rue Boyala, 61
Maison renommée. Le dimanche (sauf en août), repas à prix fixe
à 17.50 boîtes comp.: poisson, hors-d'œuvre au choix, un plat
de viande au choix, poulet-salade, dessert. Boisson non comp. Lit
sommeil repos à 12.50 et 15 fr. boîtes. Salle p. sociétés. 37012

CHILDREYS HOTEL

7, Maitin-Dourpuy,
Avenue. — 741 par. — 35300
Cuisine et cave renommées. — Vins H. Cuvelier et fils, Harboursin, 9214

HOTEL BELLE-VUE

Munch, Klostbraun et Dort-
mann. Spécialité de bières supérieures. 33711

RENAIX

POUR LES DIMANCHES ET JOURS DE FÊTES
RESERVEZ VOS COUVRES
AU RESTAURANT LISON Cuisine soignée
Déjeuner de famille

AUDENARDE

HOTEL DU SAUMON
Famille. — Cuisine et cave renommées (près Hôtel-de-Ville). (119)

LA POME D'OR

Vielle hôtellerie, Hôtel-Restaurant
44-Fran, face coll. Hôtel-de-Ville.
Cuisine soignée. Cave renommée. Menu spécial les dimanches. 44

MONT DE L'ENCLUS

BALMORAL-HOTEL

Prix de la Tenr. Nouvelement construit. Panorama superbe.
16 Chamb. avec eau cour. Salle de bains. G. garage fermé.
Terrasse autour de l'établissement, dominant la région. (149)

BRUGES - LA VENISE DU NORD

HOTEL OSBORNE RESTAURANT de 1^{er} ORDRE
— Tout confort moderne. —
Son salon spécial de dimanche qui fait servir les gâteaux.
18, rue des Algulles, 18 (Téléphone 12.32). (141)

BRUXELLES

OU ALLEZ? Brasserie du Cygne
GUEUSE LAMBO
CLABY-DAMBRIN, Place de Flandrs, tram 16. (4)

BRUXELLES-MIDI

HOTEL DE CALAIS 17, Av. Fanny
DUMOUZIER A 15 FR. BELGES (seulement) 1^{er} étage
2^e Hors-d'œuvre variés : 3^e plat de viande 5 fr.
4^e Dessert — LE SOIR PLATS COPIEUX à 8 fr. 50
RESTAURANT RENOMMÉ 35400

33 CHAMBRES MODERNES

CHAUFFAGE CENTRAL - EAUX COURANTES

PLAGES FRANÇAISES

ZUYDCOOTE

Station balnéaire de NORD-PLAGE entre Dunkerque et Bray-
Dunes. Plage de sable fin. Plage de famille. Air du grand large.
Cave de réserve.
Pension compl. 26 fr. bière comp.
M. Faurie et Soeris, Propriétaires.

Hôtel Beau-Séjour

Repas depuis 7 fr. bière comprise.
M. Vannepersteun, propriétaire.

Café de l'Univers

Pension complète, 26 fr. sans bière.
M. Mayra, propriétaire.

Hôtel de la Gare

à partir de 5 francs. S'adresser
aux Hôtels d'été ou à
Monsieur BRIST, 60, rue d'Ardenne, ROUBAIX. (109)

ROSENDAEL (Malo-Terminus)

HOTEL DES VOYAGEURS, ROSENDAEL Tram Malo-Terminus.
Gare Zuydwadepoort. Arr. par 741. 16.71 Dunkerque. (44)

LEFFRINCKOUCKE-PLAGE

Plus de 100
chambres de séjour
Digne de Mer. — Pension avec
chambre de 10 à 15 francs.
Gardeur. — Tél. 19.36 Dunkerque. — G. Beucher, Dir. Prop. (171)

MALO-LES-BAINS

PENSION « BELLE RADE »

1^{er} ordre. Cuisine renommée. Vue sur mer. Prix très modérés.
5 et 7, Rue Belle-Rade, 5 et 7 (Téléphone 13.56).

RESTAURANT DU FAISAN GRIS

H. Duhot, Prop. 38, Place d'Armes, T. 323. Sa cuisine française.
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

HOTEL DE LA PLAGE

« La Marmaille »
Cantines - Terrasse
Son Grill-Room. Ses spécialités maison. Ses prix modérés. 1295

PLAGES BELGES

Hôtel de la Panne

près Digne. — Cuisine moderne. —
Cave renommée. — Cuisine
confort. — Eau cour. — Table d'hôte. (173)

Hôtel du Kursaal et Beau Site

Digne de Mer.
La plus familiale.
Prix modérés. (172)

Hôtel du Parc

CHAMBRES CONFORTABLES
— CUISINE REPASSE (191)

COXYDE-SUR-MER

(15 min. de la mer)
— Cuisine renommée. —
Eclair. — Eau cour. —
Prix. salons. Prix Jour. 29 fr. Juillet et Août, 31 fr. Tél. 83. (146)

OSTENDE

PASSEZ VOS VACANCES A
LA REINE DES PLAGES
DU LITTORAL BELGE
RESIDENCE ROYALE

Son Kursaal unique. — Sa plage de sable fin.
Ses bains de mer. — Sa cure hydro-minérale.
Ses deux hippodromes. — Toutes les attractions.
Tous les sports. — Les concours de jeux de
plage pour les enfants. — Ses hôtels luxueux.
Son promenoir de quinze kilomètres de longueur
SEJOUR IDEAL - EAU POTABLE
DE LA VALLEE DU HOUYOX
Installations sanitaires modernes

Bureau de renseignements : 10, place d'Armes, 10
Renseignements gratuits. Joindre timbre pour réponse.
(189)

Hôtel-Pension Select

15, rue du Chalet. — Chambres
confort. Eau courante. — Cuisine
soignée. Arrangements. Prix spéciaux Mai-Juin. (177)

HOTEL DE PARIS

20 - DIGUE DE MER - 90 - 1^{er}
RESTAURANT prix fixe (80 fr.)
Cave. Cuisine française. (13)

Hôtel des Etrangers

62, rue de Flandre. Vue sur mer.
Pension prix modéré. Tavernier.
Restaurant, carte et prix fixe. Dégusters et dîners. A. Gal. (98)

HOTEL-PENSION MIRABEAU

En face des Bains. Rue
de l'Industrie. 60. —
Cave et cave 1^{er} ordre. — Chamb. confort. — Arrang. par familles.
salle balai. Garage. Pension complète depuis 60 fr. belges. (98)

Pension Gladys

Rue de Stockholm, 31. Centre de la ville.
à 5 minutes de la mer. — Prix modé-
rés. Arrangements pour familles. Garage pour 60 voitures. (60)

MIDDELKERKE

MIDDELKERKE
SUB-MER. Prie d'OSTENDE
BAINS GRATUITS
CASINO - TENNIS - GOLF
Demandes prospectus à l'Administration Communale,
ASTORIA HOTEL. Confort renommé. Prix modérés.
GRAND HOTEL DE LA PLAGE. Digne de mer.
PENSION BELLOT. Eau courante. Avant saison : 7 belges.
HOTEL CONTINENTAL. 1^{er} ordre. Lits. Téléphone. 150
HOTEL DU NORD. Pension compl. Cuisine soignée. (106)

BLANKENBERGHE

Blankenberghe

LA PLUS BELLE PLAGE
KURSALL. — Nombreuses attractions : Tennis, Hip-
podrome et Golf (20 min. tram). Eau potable. Bains
prof. familles franç. Plusieurs hôtels sont ouverts l'hiver. (78)

LAURENT PENSION

9, rue Vandervortelen. 100 mètres
de la mer, près Tennis. — Restaurant. Prix
modé. 40 fr. Cuisine soignée. Chamb. confort. Gâteaux, prop. 4770

Hôtel Lion de Flandre

R. de l'Église, 161. Eau cour.
Garage. Pension. 35 à 40 fr. (147)

HOTEL DU PROGRES

Grand-Place, 18 (près de la
Dighe) — Pension. Cuisine
bourg. Confort. Prix modéré. Serv. par petites tables. (120)

Hôtel Malécot

Rue Longue, 81. Face Dighe. Pension. 1^{er} ord.
Eau ch. et fr. Bains. Ch. cent. Tél. 807. (91)

HOTEL WELLINGTON

5, Avenue ROSSIER.
Propriétaire : P. GUY
Arrangements pour familles. Clientèle française (Tél. 829). (17)

KNOCKE-SUR-MER

PENSION DU MIDI, près Digne. Eau cour. table excel. P.
mod. Arrang. pour familles. Avenue Léopold, 161. Tél. 827. (1)

VISITEZ BRUXELLES

L'attrait de ses Villes d'Art,
de ses Plages uniques,
Le Charme des Centres
de cure et de repos des Ardennes
accrus par
les Fêtes somptueuses du Centenaire
Expositions Internationales (Mai-Nov. 1930)
Anvers - Liège

EXPOSITIONS
l'Art belge à Bruxelles, de fleurs à Gand
Cortèges, Festivals de Musique
et de Chant, Fêtes Nautiques, etc.

GRATIS : Renseignements, Notices Illustrées,
Guide-Touristique.

Office des Chemins de Fer Belges
32, Rue de Richelieu, PARIS (8^e)
Cartes de l'Etat de 5 et de 15 jours

Les cartes d'abonnement (libra circulation), sont en vente
chez M. VALOIS, correspondant officiel des Chemins de Fer
Belges, 61, rue de la Gare, 61, ROUBAIX. 35900